KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2308/95

av den 29 september 1995

om öppnande av tullkvoter vid import av rörråsocker på särskilda förmånsvillkor från AVS-länderna och Indien för leverans till raffinaderierna under perioden 1 juli 1995 – 29 februari 1996

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1101/95 [2], särskilt artiklarna 14.2 ch 37.6 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 37 i förordning (EEG) nr 1785/81 föreskrivs att, under regleringsåren 1995/96 – 2000/01 och för att åstadkomma en adekvat leverans till gemenskapernas raffinaderier, skall en särskild reducerad tullsats tas ut för import av rörsocker med ursprung i de stater med vilka gemenskapen har slutit avtal om leverans på förmånliga villkor. För närvarande har sådana avtal, genom rådets beslut nr 95/248/EG [3], bara slutits med, å ena sidan, de AVS-länder som undertecknat protokoll nr 8 om AVS-socker vilket var bifogat den fjärde AVS-EEG-konventionen, och, å andra sidan, med Indien.

De kvantiteter särskilt förmånssocker som skall importeras bestäms i enlighet med nämnda artikel 37 i förordning (EEG) nr 1785/81 på grundval av en årlig prognosticerad balansräkning inom gemenskapen. En sådan balansräkning visar att det är nödvändigt att importera råsocker och att i detta läge öppna en särskild reducerad tullkvot för regleringsåret 1995/96, såsom föreskrivs i de tidigare nämnda avtalen, i syfte att täcka behoven hos gemenskapens raffinaderier under en del av detta regleringsår. Mot bakgrund av de uppskattade maximala raffineringsbehoven som fastställts av varje medlemsstat och de kvantiteter som saknas i den prognosticerade balansräkningen, bör man föreskriva om importtillstånd för socker för raffinering med hänsyn till den kvantitet som bestämts genom kommissionens förordning (EG) nr 1915/95 [4].

I de tidigare nämnda avtalen föreskrivs att de berörda raffinaderierna skall betala ett lägsta inköpspris som motsvarar garantipriset för råsocker, minskat med det anpassningsstöd som fastställts för regleringsåret i fråga. Man bör därför fastställa detta minimipris med hänsyn tagen till de faktorer som är tillämpliga för regleringsåret 1995/96.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För perioden 1 juli 1995 – 29 februari 1996, skall, inom ramen för beslut nr 95/248/EG, följande tullkvoter öppnas för import av rörråsocker för raffinering:

a) En tullkvot på 272 000 ton uttryckt i vitsocker med ursprung i de AVS-länder som avses i detta beslut, och

b) en tullkvot på 10 000 ton uttryckt i vitsocker med ursprung i Indien.

Artikel 2

1. En särskild reducerad tull av 6,9 ecu per 100 kg råsocker av standardkvalitet skall tillämpas vid import av de kvantiteter som avses i artikel 1.

2. Utan hinder av artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1916/95 [5] skall det lägsta inköpspriset som gemenskapens raffinaderier skall betala fastställas, för den period som anges i artikel 1, till 51,17 ecu per 100 kg råsocker av standardkvalitet.

Artikel 3

Följande medlemsstater skall, inom ramen för de kvoter som fastställs i artikel 1 under de villkor som anges i artikel 2.1, tillåtas importera följande kvantiteter som saknas uttryckt i vitsocker:

a) 40 000 ton när det gäller Finland;

b) 47 000 ton när det gäller Frankrike (moderlandet);

c) 185 000 ton när det gäller Portugal (fastlandet) inklusive mängden som avses i förordning (EG) nr 1915/95;

d) 10 000 ton när det gäller Förenade Kungariket.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1995.

(1) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(2) EGT nr L 110, 17.5.1995, s. 1.
(3) EGT nr L 181, 1.8.1995, s. 22.
(4) EGT nr L 184, 3.8.1995, s. 16.
(5) EGT nr L 184, 3.8.1995, s. 18.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 september 1995.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen